

Bedienungs- und Wartungsanleitung (Hand- und Motorantrieb) für Rollläden der Firma Roll-tec GmbH

WICHTIG!

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Bedienung aufmerksam durch und beachten Sie vor allem die Sicherheitshinweise. Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungs- und Wartungsanleitung entstehen, unterliegen nicht der Gewährleistung. Bewahren Sie dieses Dokument bis zur Entsorgung gut auf bzw. geben Sie es beim Verkauf mit, es enthält auch Hinweise zur Wartung und Instandsetzung.



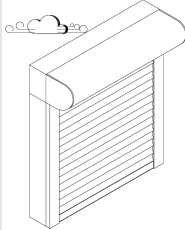
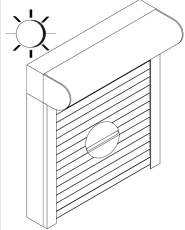

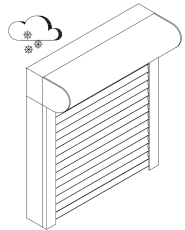

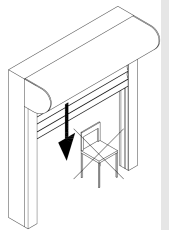
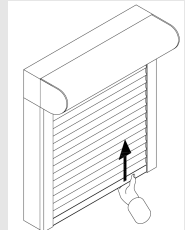
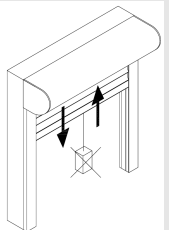
Dieser Rollladen wurde Ihnen von Fachleuten des Rollladen- und Sonnenschutztechnik-Handwerks geliefert und eingebaut. Reparaturen und Demontage dürfen nur durch dafür ausgebildetes Fachpersonal erfolgen. Nehmen Sie selbst keine Veränderungen am Produkt vor. Eine sichere Handhabung ist dann nicht mehr gewährleistet.

Dargestellte Abbildungen sind exemplarisch. Die Anleitung ist auch für andere Arten von Rollläden gültig.

Rollläden
Aufsatzelemente
Neubauaufsatzelemente
Vorbaulemente

Roll-tec GmbH
Im Brauke 26
57392 Schmallenberg
Telefon: 02972-9757-0
Telefax: 02972-9757-20
Internet: www.roll-tec.de
E-Mail: info@roll-tec.de

Allgemeine Sicherheitshinweise

Rollladenbedienung bei Sturm		Rollladenbedienung bei Hitze	
<p>Schließen Sie bei stärkerem Wind Ihre Fenster. Sorgen Sie dafür, dass auch in Ihrer Abwesenheit kein Durchzug entstehen kann.</p> <p> HINWEIS Geschlossene Rollläden können bei geöffnetem Fenster nicht jeder Windlast widerstehen.</p> <p> ACHTUNG Die angegebene Windklasse ist nur bei geschlossenem Fenster zu gewährleisten.</p>		<p>Bei Verwendung von Rollläden als Sonnenschutz empfehlen wir Ihnen, diese nicht vollständig zu schließen, so dass eine Hinterlüftung gewährleistet ist.</p> <p>Bei Kunststoff-Rollläden wird außerdem die Gefahr von Verformungen verringert.</p>	
Rollladenbedienung bei Kälte		Verfahrbereich des Rollladens	
<p>Bei Frost kann der Rollladen anfrieren. Vermeiden Sie eine gewaltsame Betätigung und verzichten Sie bei festgefrorenem Rollladen auf ein Öffnen oder Schließen.</p> <p> HINWEIS Nach dem Abtauen ist eine Bedienung wieder möglich.</p>		<p>Das Abfahren des Rollladens darf nicht behindert werden.</p> <p> HINWEIS Achten Sie darauf, dass keine Hindernisse dem Laufbereich des Rollladens versperren.</p>	
Falschbedienung		Nicht bestimmungsgemäße Verwendung	
<p>Schieben Sie den Rollladen nie hoch, dies könnte Funktionsstörungen hervorrufen.</p>		<p>Produkt nicht mit zusätzlichen Gewichten belasten.</p>	

Bedienung von Hand

Gurtzug (auch Schnur oder Seil)

Rollladen öffnen/ schließen (allgemeines Vorgehen)		Rollladen öffnen/ schließen	
<p>Beim Öffnen den Aufzugsgurt im letzten Drittel langsam betätigen. Rollladen soll nicht gewaltsam oben anschlagen.</p> <p>Beim Schließen den Aufzugsgurt im letzten Drittel langsam betätigen. Den Aufzugsgurt nie loslassen.</p> <p>HINWEIS Vermeiden Sie jede ruckartige Betätigung der Aufzuggurte.</p>		<p>Aufzugsgurt immer gleichmäßig und senkrecht nach unten bzw. aus dem Wicklergehäuse ziehen.</p> <p>HINWEIS Die seitliche Ablenkung des Aufzugsgurtes führt zu übermäßigem Verschleiß. Der Gurt kann sich dadurch verziehen. Die kann Funktionsstörungen hervorrufen.</p> <p>ACHTUNG Aufzugsgurt wird automatisch im Gurtwickler aufgewickelt. Aufzugsgurt nach oben nachgeben, nie loslassen.</p>	

Kurbel (Handkurbel)

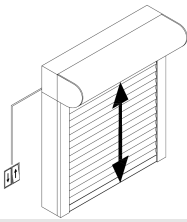
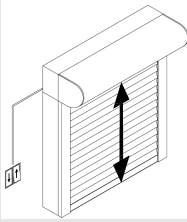
Rollladen öffnen/ schließen	
<p>Vor dem vollständigen Öffnen die Drehbewegung der Kurbel verlangsamen. Rollladen soll nicht gewaltsam oben anschlagen.</p> <p>Vor dem vollständigen Schließen die Drehbewegung der Kurbel verlangsamen. Sobald Sie einen Widerstand spüren, nicht mehr weiter drehen.</p> <p>HINWEIS Vermeiden Sie eine zu große Ablenkung der Kurbelstange. Dies führt zu Schwergängigkeit und übermäßigem Verschleiß.</p> <p>ACHTUNG Kurbel bei vollständig geöffnetem Rollladen nicht gewaltsam weiterdrehen. Kurbel bei vollständig geschlossenem Rollladen nicht weiter in Abwärtsrichtung drehen, sobald Sie einen Widerstand spüren.</p>	

Bedienung mit Elektromotor

Zugänglichkeit der Bedienelemente beschränken	Vorgehen im Winter
<p>Lassen Sie Kinder nicht mit den Bedienelementen wie z. B. Funkhandsender oder Schalter des Rollladens spielen.</p> <p>Funkhandsender sind von Kindern fernzuhalten.</p>	<p>Bei automatischen Steuerungen die Automatik abschalten, wenn ein Anfrieren droht.</p> <p>AUSNAHME Rollladenantriebe, die mit einem Überlastungsschutz bzw. einer Hinderniserkennung ausgestattet sind.</p>

Automatische Rollläden vor Balkon- und Terrassentüren

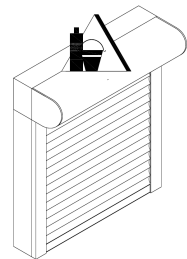
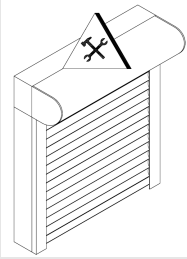
<p>Ist vor dem einzigen Zugang zu Ihrem Balkon oder Ihrer Terrasse ein Rollladen montiert, der an eine Automatik angeschlossen ist, so können Sie sich aussperren.</p> <p>HINWEIS Schalten Sie bei der Benutzung des Balkons bzw. der Terrasse die Automatik ab. Sie verhindern damit ein Aussperren.</p>	
--	--

Betätigung mit Dreh- oder Tastschalter		Betätigung mit Rastschalter	
<p>Durch Drücken und Halten der entsprechenden Taste (AUF/ AB) bzw. durch Drehen und Halten des Schaltknebels (LINKS/ RECHTS) bewegt sich der Rollladen in die gewählte Richtung.</p> <p>HINWEIS Durch Loslassen der Taste bzw. des Schaltknebels stoppt der Rollladen.</p>		<p>Durch Drücken der entsprechenden Taste (AUF/ AB) bzw. durch Drehen des Schaltknebels (LINKS/ RECHTS) bewegt sich der Rollladen in die gewählte Richtung.</p> <p>HINWEIS Durch Drücken der Stop-Taste oder der Taste für die Gegenrichtung (je nach Schalterausführung) bzw. durch Zurückdrehen des Schaltknebels stoppt der Rollladen.</p>	
Betätigung mit Automatiksteuerung			
siehe beigegefügte Anleitung			

Bedienung des integrierten Insektenschutz

Automatische Rollläden vor Balkon- und Terrassentüren	
<p>Beim Entriegeln des Insektenschutzgitters ist zu beachten, dass das Gitter mit beiden Händen so weit wie möglich nach oben geführt wird, um Beschädigungen durch zu schnelles oder ruckartiges Einfahren zu verhindern.</p>	

Wartung und Pflege

Pflege		Wartung	
<p>Um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, die Oberfläche des Rollladens regelmäßig zu reinigen.</p> <p>HINWEIS Entfernen Sie Schmutz oder Gegenstände in den Führungsschienen. Zur Reinigung der Oberflächen verwenden Sie geeignete Reiniger.</p>		<p>Untersuchen Sie den Rollladen und die Bedienelemente regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß und Beschädigung und das Produkt auf Standfestigkeit.</p> <p>Inspektion oder Wartung von elektrischen Teilen muss von Fachbetrieben durchgeführt werden.</p> <p>Weitere Wartungsarbeiten, wie z. B. Einstellung der Endlagen, können nur von dafür ausgebildeten Fachleuten vorgenommen werden.</p> <p>Nur Original-Ersatzteile verwenden.</p> <p>ACHTUNG Rollladen nicht benutzen, wenn eine Reparatur erforderlich ist.</p>	

Leistungs-Erklärung:

Rollladen – und außenliegender Sonnenschutz

- Rollladen, System VEKA / Aufsatzkasten → VEKA Variant 2.0
- Rollladen, System ALUKON / Vorbau → 20° / 20° Putzträger / 90° Putzträger / Rund
- Rollladen, System Menke / Grupor → RT - Vario - NB

Verwendungszweck nach EN 13659:2009-01

Roll-tec GmbH
Im Brauke 26

57392 Schmallenberg

Zertifizierung gemäß Bewertungssystem 4 der Bauproduktenverordnung 305/2011/EG ist durch den Hersteller erfolgt.

Das Produkt erfüllt bei bestimmungsgemäßer Verwendung die wesentlichen Eigenschaften die in den folgenden Normen festgelegt sind.

Erklärte Leistung:

Wesentliche Merkmale/ Leistung	Norm	
Windwiderstandsklasse (0-6)	EN 13659:2009-01	Beiliegende Tabelle legt die Windklasse eindeutig fest.

Schmallenberg
Ort

01.11.2015
Datum



 Geschäftsführer

CE	Roll-tec GmbH Im Brauke 26 D-57392 Schmallenberg
<p>EN 13659</p> <p>Rollladen - für die Verwendung im Außenbereich Windwiderstand: siehe separate Tabelle auf Seite 5</p>	

Windwiderstandsklassen nach DIN EN 13659

Gültig für die Baureihen Vorbaulemente

Parameter: Führungsschienen System ALUKON. Abzugsmaße und Nuttiefe der FS gem. Angaben ALUKON (die Anforderung gem. Technischer Richtlinie Blatt 2 Rolladen – Rollpanzer des Bundesverband Rolladen + Sonnenschutz e. V. werden eingehalten).

Stab	Führungsschientyp (Einstand von 25mm)	Elementbreite in cm					
		70	100	110	130	140	160
RT 370 (PVC-Mini)	A3 / A4 / A12 / A8-12 / A8-20 / DF A3 / DF A3-12	6	5	4	3	2	1

Stab	Führungsschientyp (Einstand von 25mm)	Elementbreite in cm					
		150	180	230	290		
RT 380 (ALU-Mini)	A3 / A4 / A12 / A8-12 / A8-20 / DF A3 / DF A3-12	6	5	4	3		

Stab	Führungsschientyp (Einstand von 41mm)	Elementbreite in cm					
		110	160	200	250		
RT 520 (PVC-MAXI)	A13 / A14	6	5	4	3		

Stab	Führungsschientyp (Einstand von 41mm)	Elementbreite in cm					
		180	220	270	360		
RT 510 (ALU-MAXI)	A13 / A14	6	5	4	3		

Gültig für die Baureihen Aufsatzelemente / Neubauaufsatzelemente

Parameter: Führungsschienen System VEKA / Menke. Abzugsmaße und Nuttiefe der FS gem. Angaben VEKA / Menke (die Anforderung gem. Technischer Richtlinie Blatt 2 Rolladen – Rollpanzer des Bundesverband Rolladen + Sonnenschutz e. V. werden eingehalten).

Stab	Führungsschientyp (Einstand von 25mm)	Elementbreite in cm					
		70	100	110	130	140	160
RT 370 (PVC-Mini)	108.058 / 108.021 / 108.115 / 108.116	6	5	4	3	2	1

Stab	Führungsschientyp (Einstand von 25mm)	Elementbreite in cm					
		150	180	230	290		
RT 380 (ALU-Mini)	108.058 / 108.021 / 108.115 / 108.116	6	5	4	3		

Stab	Führungsschientyp (Einstand von 25mm)	Elementbreite in cm					
		110	130	170	210	240	250
RT 520 (PVC-MAXI)	108.90 / 108.091 / 108.115 / 108.116 / M927.B2 / 939.B2 / A-M927b / A-939b	6	5	4	3	2	1

Stab	Führungsschientyp (Einstand von 25mm)	Elementbreite in cm					
		170	210	260	320		
RT 510 (ALU-MAXI)	108.90 / 108.091 / 108.115 / 108.116 / M927.B2 / 939.B2 / A-M927b / A-939b	6	5	4	3		